

Guatemala 31 de Diciembre 2014

Ingeniero
Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

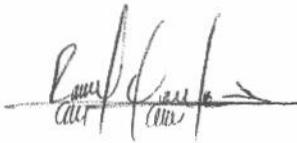
Señor Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la cláusula Octava del contrato Numero **DGH-31-2014**, celebrado entre la **Dirección General de Hidrocarburos** y mi persona para la prestación de servicios **Técnicos** bajo el renglón 029, me permito presentar el **informe mensual** de actividades desarrolladas en el periodo del **01 al 31 de Diciembre de 2014**.

- Se apoyó en recepción de documentos y muestras de combustible del M/T NAVE CIELO de la terminal de PACIFIC OIL.
- Se apoyó en medidas iniciales y finales, recepción de documentos y muestras de combustible del M/T ENERGY PANTHER Terminal de OTSA.
- Se apoyó en recepción de documentos y muestras de combustible del M/T HERCULES en la Terminal de OTSA.
- Se apoyó en medidas iniciales y finales, recepción de documentos y muestras de combustible del M/T ENERGY PANTHER en la Terminal de PUMA ENERGY.
- Se apoyó en recepción de documentos y muestras de combustible del M/T AFNIA ANDROMEDA en la Terminal de PUMA ENERGY.
- Se apoyó en recepción de documentos y muestras de combustible del M/T NAVE CIELO en la Terminal de PQP.
- Se apoyó en recepción de documentos y muestras de combustible del M/T ALPINE HIBISCUS en la Terminal de PACIFIC OIL.
- Se apoyó en recepción de documentos y muestras de combustible del M/T AQUARIUS en la Terminal de PACIFIC OIL.

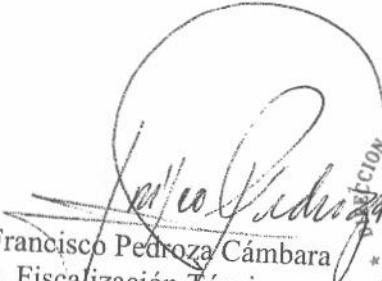
- Se apoyó en recepción de documentos y muestras de combustible del M/T NAVE EQUATOR en la Terminal de OTSA.
- Se apoyó en recepción de documentos y muestras de combustible del M/T AQUARIUS en la Terminal de PUMA ENERGY.
- Se apoyó en recepción de documentos y muestras de combustible del M/T OVERSEAS ANTIGMAR Terminal de PUMA ENERGY.
- Se apoyó en recepción de documentos y muestras de combustible del M/T NS SILVER en la Terminal de OTSA.
- Se apoyó en recepción de documentos y muestras de combustible del M/T OVERSEAS ARIADMAR en la Terminal de PUMA ENERGY.
- Se apoyó en la toma de muestras de combustible, del RACK de despacho, para muestras de laboratorio en la Terminal de CORPORACION ARCENILLAS.
- Se apoyó en la toma de muestras de combustible, del RACK de despacho, para muestras de laboratorio en la Terminal de PUMA ENERGY
- Se apoyó en la toma de muestras de combustible, del RACK de despacho, para muestras de laboratorio en la Terminal de OTSA.
- Se apoyó en la toma de muestras de combustible, del RACK de despacho, para muestras de laboratorio en la Terminal de PACIFIC OIL.
- Apoye en Monitoreo de Precios de Estaciones de servicios de productos petroleros en el Departamento de Escuintla y Municipio de Pto. San José.
De las inspecciones realizadas se tuvo recepción de documentación y muestras de combustibles, de cada importación, dichas muestras fueron trasladadas al laboratorio del Ministerio para su análisis correspondiente.

Así mismo la documentación de cada buque recibido es entregada vía Electrónica al Departamento de Fiscalización Técnica de la Dirección General de Hidrocarburos y las copias originales son archivadas en la Delegación del Puerto de San José, Escuintla.

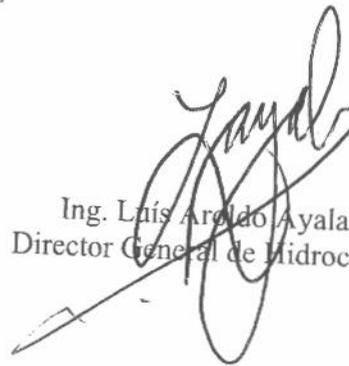


Roberto Carlos Guzmán Ciani
DPI: 2425719131001
Técnico Fiscalización Técnica

V.o. B.o.
Ing. José Francisco Pedroza Cámara
Jefe Depto. Fiscalización Técnica



DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS
DEPARTAMENTO DE FISCALIZACION TECNICA
* GUATEMALA, C. A. *



DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS
DESPACHO DIRECCION GENERAL
* GUATEMALA, C. A. *

Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos

Guatemala, 31 de diciembre de 2014

Ingeniero
Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Señor Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **DGH-31-2014**, celebrado entre la DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS y mi persona para la prestación de servicios **técnicos** bajo el renglón 029, me permito presentar el **Informe Final** de actividades desarrolladas en el periodo del 03 de Julio al 31 de diciembre de 2014.

- a) Se aprobaron los planes de descarga, y se apoyó en medidas iniciales y finales de los tanques de almacenamiento de las terminales ubicadas en el litoral del pacífico, sobre las importaciones marítimas de productos petroleros.
- b) Se llevó el control de calidad en las terminales de almacenamiento, a través de la toma de muestras de combustible directamente de los racks o bahías de despacho, custodiando las muestras para su respectivo análisis a los laboratorios del Ministerio de Energía y Minas.
- c) Se enviaron al Departamento de Fiscalización Técnica los registros estadísticos sobre fiscalización de cantidad y calidad de los productos petroleros importados y almacenados en las terminales de almacenamiento ubicados en el litoral del pacífico.
- d) Se solicitó diariamente los inventarios de productos petroleros a las compañías importadoras del litoral del pacífico.
- e) Verificación de medidas de seguridad industrial y ambiental previo y durante la descarga de los tanqueros de los productos petroleros importados.

- f) Apoyo de otras tareas de similar naturaleza y complejidad que me fueron asignadas por el jefe inmediato.
- g) Apoye en monitoreo de precios de Estaciones de servicios de productos petroleros en el departamento de Escuintla y Municipio de Pto. San José.
- h) A continuación se detalla el numero de los banqueros supervisados por Terminal de Almacenamiento, referente a las importaciones de productos petroleros realizadas en el litoral del pacifico.

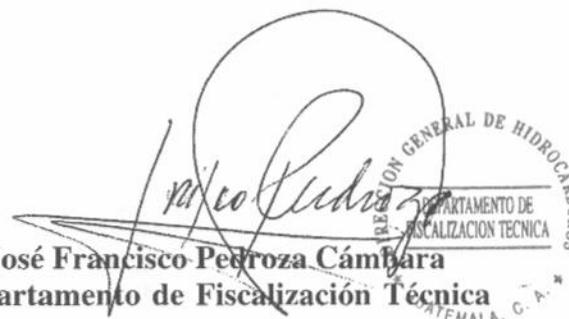
- Recepción de cuarenta y cuatro (44) Buques Tanqueros, de la compañía OTSA.
- Recepción de cincuenta y cinco (55) Buques Tanqueros, de la compañía PUMA ENERGY.
- Recepción de treinta y seis (36) Buques Tanqueros, de la compañía de PACIFIC OIL.
- Recepción de ocho (8) Buques Tanqueros, de la compañía CORPORACION ARCENILLAS S.A.
- Recepción de once (11) Buques Tanqueros, de la compañía DUKE ENERGY.
- Recepción de siete (7) Buques Tanqueros, de la compañía PQP.
- Recepción de doce (12) Buques Tanqueros, de la compañía ZETA GAS.

Atentamente



Roberto Carlos Guzmán Ciani
Técnico de Fiscalización Técnica

Vo.Bo



Ing. José Francisco Pedroza Cámara
Jefe Departamento de Fiscalización Técnica

DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS
DEPARTAMENTO DE FISCALIZACION TECNICA
GUATEMALA, G. A.



Ing. Luis Ayoldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos

DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS
DESIGNADO
DIRECCION GENERAL
GUATEMALA, G. A.

Finiquito de:

Roberto Carlos Guzmán Ciani

A favor del:

Ministerio de Energía y Minas

Por este medio hago constar que el Ministerio de Energía y Minas ha cumplido en su totalidad con las cláusulas de pago establecidas en el contrato **DGH-31-2014** celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y el interesado, para la prestación de Servicios (**TÉCNICOS**).

Igualmente, libero con plena conformidad el **FINIQUITO** correspondiente de acuerdo a lo estipulado en dicho contrato.

Y para los usos legales que al interesado le convengan, extiendo y firmo en la ciudad de Guatemala, el **31 de diciembre de 2014**.



Roberto Carlos Guzmán Ciani
DPI: 2425719131001